

## تكريم المرأة في الجيش اللبناني



المجنّدات مع ممثلي قائد الجيش والأمن الداخلي

قدمت التحية للعلم في باحة حرم بيروت في قريطم، وقدمت العسكرية عرضاً رمزياً على وقع الموسيقى قبل أن يدخل الجميع إلى «أوديتوريوم أروين هول» حيث عزف النشيد الوطني.

وحضر من الجامعة نواب الرئيس وعمداء ومدراء بالإضافة إلى عدد كبير من المدعوين، كما شاركت فيه حوالي خمسين عسكرية باللباس الرسمي، بالإضافة إلى فرقة موسيقى الجيش اللبناني.

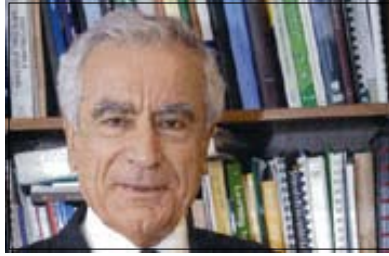
في مناسبة اليوم العالمي للمرأة وبرعاية قائد الجيش العماد جان قهوجي كرمت الجامعة اللبنانية الأميركية (LAU) المرأة في الجيش اللبناني، في احتفال كبير طغى عليه الطابع الوطني.

الاحتفال الذي دعا إليه معهد الدراسات النسائية في العالم العربي في الجامعة، حضره رئيس الجامعة الدكتور جوزف جبرا، وتمثل فيه العماد جان قهوجي بالعقيد غسان غرز الدين كما تمثّل المدير العام لقوى الأمن الداخلي اللواء أشرف ريفي بالنقيب ديالا المهتار في حين تمثّل المدير العام للأمن العام اللواء الركن وفيق جزيبي بالعقيد ريموندا فارس.

## ◀ المرأة بلباسها العسكري

### في LAU

كرّم معهد الدراسات النسائية في العالم العربي في الجامعة اللبنانية الأميركية (LAU) المرأة في الجيش في احتفال أقامه لمناسبة يوم المرأة العالمي، في أوديتوريوم «اروين هول». وأشار رئيس الجامعة البروفسور جوزف جبرا (الصورة) إلى أن الجيش اللبناني سجّل شرف إقحام المرأة في



الدفاع عن لبنان عبر تطويع إناث عام 1991 سجلن إنجازات في الحقول الإدارية واللوجستية والطبابة وغيرها. وشاركت نحو خمسين عسكرية باللباس الرسمي. وتخلل الاحتفال عرض فيلم وثائقي تناول مكانة المرأة ودورها في المؤسسة العسكرية وتاريخ انتسابها إليها وإنجازاتها.

## اندية «اليونز» احتفلت بـ «يوم المرأة العالمي» بارود: الدول الأقل فسادا هي التي تحكمها النساء

كذلك شاركت نحو خمسين عسكرية باللباس الرسمي، بالإضافة الى فرقة موسيقى الجيش اللبناني التي قدمت التحية للعلم في باحة حرم بيروت في قريطم، وقدمت العسكرية عرضاً رمزياً على وقع الموسيقى قبل أن يدخل الجميع «اوديتوريوم اروين هول».

واعتبر الدكتور جبيرا ان سجل الجيش اللبناني، في سجل إنجازاته الناصعة، شرف إقحام المرأة، في رسالة الدفاع عن الوطن، فكانت خطوته الرائدة في تطويع إناث عام ١٩٩١، سجلن إنجازات في مختلف حقول الإدارة واللوجستية والطبابة وغيرها، وعممن مشاعر الرحمة في السلك العسكري.

وأشار العقيد غرز الدين الى ان المرأة وبعد نضال طويل، تمكنت المرأة في الدول الغربية من تأكيد حضورها الفاعل والوصول الى الكثير من حقوقها، لافتاً الى ان المرأة أيضاً في بلادنا العربية استطاعت ان تتجاوز الكثير من القيود التي كانت تقف عائقاً امام قيامها ببناء نفسها، ومشاركتها في نهوض المجتمع.

وأشارت مديرة معهد الدراسات النسائية في العالم العربي الدكتور هادي سنسنگ الى «ان تاريخ الدول من أديانها الى اقصادها حافل بأسماء النساء اللواتي حملن السلاح وخضن الحروب جنباً الى جنب مع الرجال، وأحياناً على رأسهم، ذوداً عن الحرية والكرامة والأرض. شاركت نساء خالداً في حروب عدة دفاعاً عن السلام».

واعتبرت المقدم الطبيب ندى الزغبى «ان أسباب هذا النجاح لا تعود الى كفاءة المتطوعات فحسب، بل أيضاً الى نهج المؤسسة العسكرية المرتكز على اعتماد معايير العمل المؤسساتي».

وتم عرض فيلم وثائقي تناول موضوع المرأة في الجيش. كما قدم الدكتور جبيرا درعاً تكريمية للعقيد غرز الدين.



المشاركون في احتفال معهد الدراسات النسائية

النظام المدني الإختياري الذي وضع في الأدرج منذ سنوات». بعدها جرت مناقشة عامة شارك فيها عدد من الحضور، ثم كرمت اللجنة جميع المحاضرين وفي مقدمتهم الوزير بارود وقدمت لهم رئيسة اللجنة برباري دروعاً تذكارية بالمناسبة.

### معهد الدراسات النسائية

ومن جهة ثانية، نظم معهد الدراسات النسائية في العالم العربي في الجامعة اللبنانية - الأميركية (LAU) احتفالاً بمناسبة اليوم العالمي للمرأة برعاية قائد الجيش العماد جان قهوجي ممثلاً بالعقيد غسان غرز الدين تحت عنوان: «تحية إكبار للمرأة في الجيش اللبناني»، في حضور رئيس الجامعة الدكتور جوزف جبيرا، المدير العام لقوى الأمن الداخلي اللواء اشرف ريفي ممثلاً بالنقيب ديابا المهتار، المدير العام للأمن العام اللواء الركن وفيق جزيني ممثلاً بالعقيد ريموندا فارس، رئيسة معهد الدراسات النسائية في العالم العربي ديمبا دبوس سنسنگ، رئيسة المجلس النسائي اللبناني أمان كبارة شعراي، ناب رئيس الجامعة، وعمداء ومديرون.

رأى وزير الداخلية زياد بارود «ان الدول الأقل فساداً هي التي تحكم من قبل المرأة»، مشدداً على ضرورة ان يكون هناك بعض الحوافز لإعفاء النساء من بعض المصاريف للانفاق الإختياري، عن طريق ترشيح الأزواج لسيدات من حصتها الحزبية»، معتبراً ان خفض سن الاقتراع ضروري لفتح المجال امام الشباب لممارسة حقهم الديمقراطي في الاقتراع والترشح للمراحل العمرية بين الـ ١٨ والـ ٢١.

كلام بارود جاء خلال الاحتفال الذي نظّمته «لجنة انماء المرأة والعائلة»، في جمعية اندية اليونز الدولية في فندق متروبوليتان بمناسبة «يوم المرأة العالمي»، حضره النائبان بيار دكاش وميشال فرعون، رئيسة اللجنة لودي سامي برباري، عقيلة النائب الشهيد مصطفى سعد السيدة نجلا سعد، حاكم اندية اليونز المهندس جورج بو شديد، نائب الحاكم وليد بشارة، عدد من الشخصيات النسائية ورئيسات وأعضاء جمعيات وهيئات نسائية لبنانية وعربية وفعاليات.

وأشارت رئيسة اللجنة برباري الى ان يوم المرأة العالمية يخص الجميع، وهو جاء نتيجة نضال طويل بدأ منذ الحقبة اليونانية، وانه أصبح عالمياً بعد توقيع شرعة حقوق الإنسان لمنظمة الأمم المتحدة في سان فرانسيسكو عام ١٩٤٥، مشددة على ضرورة تسليط الضوء على المواضيع الشائكة التي تهم النساء وتحسين وضع المرأة في العالم».

والتي حاكم المنطقة ٣٥١ لجمعية اندية اليونز المهندس بو شديد كلمة، أكد فيها «حرصنا على تسليط الضوء في المحاضرات على مواضيع مهمة، في محاولة إهداء بسيطة، لمن أحببنا وسعينا لحبها، وما هديتنا وإختيارنا لها اليوم بالذات لتقديرها وقد إقترب عيد الأمهات، إلا بعض من شغف وبعض من طمع، للاحتفاظ ببعض من أريجها وكثير

اليونز الدكتورة فيات دبوسي عن «دور المرأة اللبانية في العمل التطوعي والإجتماعي».

واعتبر الوزير بارود في مداخلته التي حملت عنوان «حقوق المرأة والقانون اللبناني»: «ان الظلم هو من أصعب الأشياء التي يمكن ان يتحملها الإنسان»، مشيراً الى «ان وزارة الداخلية معنية بالشق المتعلق بالقوى الامنية فقط بعد تقديم شكوى». وأسهب في شرح المواد القانونية المتعلقة بحقوق المرأة دستورياً، بما في ذلك اعلان حقوق الإنسان التي كفلها الدستور في مقدمته، وعلى مستوى الإتفاقيات الدولية هي جيدة خصوصاً ان لبنان إنضم اليها عام ١٩٩٦ مع تحفظات تتعلق بالأحوال الشخصية، كون البلد مرتبط بالحالة الطائفية لجهة الزواج والطلاق».

وأعلن «ان موضوع قانون الإختخاب لا تنتهي مفاعيله، في ٨ حزيران، وان محطة واحدة مهمة كانت في العام ٥٨ عند إعطاء المرأة حق الترشيح»، مشيراً الى موضوع «الكويتا النسائية التي جرى إغتمادها في دول كثيرة، كون ذلك تمييزاً إيجابياً لمرحلة معينة. وأعطى أمثلة على ذلك من السودان الى فرنسا، وهذا ما عملنا عليه في

## LAU كزّمت مجنّدات في اليوم العالمي للمرأة جبراً: الجيش سجّل شرف دفاعها عن الوطن ممثل قهوجي: صنوّ الرجل في الإبداع والعطاء



الدكتوران جبرا ودبوس سنسنگ والعقيد غرز الدين يتوسطون المجنّدات.

قدر الأمل والرهان وأثبتت أنها صنوّ الرجل في الإبداع والعطاء، حتى أكّدت حضورها الفاعل في مختلف ميادين العمل... ها هي اليوم تخوض غمار الواجب في ميدان الشرف والتضحية والوفاء، تحمل البندقية وترفع العلم جنباً الى جنب مع رفيقها العسكري، فخورةً بنجاحها، ومع هذه التجربة تثبت المرأة اللبنانية جدارتها وكفاءتها، وقدرتها على تحمل المسؤولية.

ثم تحدّثت مديرة "معهد الدراسات النسائية في العالم العربي" في الجامعة الدكتورّة ريمّا دبوس سنسنگ، وقالت: "نساء خالداً شاركن في حروب عدة دفاعاً عن السلام"، مستشهدةً بأمثلة "تشكل دليلاً على تفوّق المرأة في مجال لا يزال يراه الكثيرون حكرّاً على الرجال". وأضافت: "إن المعهد والجامعة يودّان توجيه تحية احترام الى المتطوعات في الجيش ودورهنّ الريادي في الدفاع عن الوطن، كما يودّان تكريم قرار الدولة اللبنانية والجيش اللبناني الحكيم بفتح باب التطوع أمام الجميع، إناثاً وذكوراً".

ثم عرض وثائقي أوجز قصة المرأة في الجيش، قبل أن تتحدّث المقدمة الطبية ندى الزغبي باسم الجنديّات قائلة: "منذ نحو عقدين باشرت قيادة الجيش تطويع إناث، وهذه السنة تمّ تطويع ثلاث دفعات جديدة، والنتيجة دائماً نجاح التجربة والمزيد من الإقبال على الإنضمام الى صفوف الجيش.

نستطيع بكل ثقة تأكيد نجاح التجربة إن من حيث تمكن المتطوعات من التآلف مع الحياة العسكرية وتذليل كل المشكّلات، أو من حيث حضورهنّ الفاعل، والإنتاج الذي حققته على أكثر من صعيد". وفي الختام، قدم غرز الدين درع القائد الى جبرا الذي سلمه "درع الاكابر والتقدير" الى قهوجي.

لمناسبة اليوم العالمي للمرأة، وفي رعاية قائد الجيش العماد جان قهوجي، كزّمت الجامعة اللبنانية الأميركية (LAU) المرأة في الجيش، في احتفال دعا اليه "معهد الدراسات النسائية في العالم العربي" في الجامعة، وحضره رئيسها الدكتور جوزف جبرا، والعقيد غسان غرز الدين ممثلاً قائد الجيش، والتقيية ديبالا المهتار ممثلة المدير العام لقوى الامن الداخلي، والعقيدة ريموندا فارس ممثلة المدير العام للامن العام، الى عدد من العمداء والاساتذة، و50 جنديّة في الجيش وفرقة الموسيقى.

بداية، قدمت التحية للعلم في باحة حرم الجامعة في بيروت، تلاها عرض رمزي للمجنّدات. بعد النشيد الوطني افتتح جبرا الاحتفال الذي أقيم في "أوديتوريوم اروين هول"، وقال: "سجّل الجيش اللبناني في سجّل إنجازاتِهِ، شَرَفَ إحقام المرأة في رسالة الدفاع عن الوطن، فكانت خطوتة الرائدة في تطويع اناث عام 1991، سجلن إنجازاتٍ في مختلف الحقول الادارية واللوجستية والطبابة، وعمّمن مشاعر الرحمة في السلك العسكري". وأضاف: "لكل ذلك، واعترافاً بجميل المرأة في الجيش اللبناني وحقها، وتسجيلاً لريادة الجيش في حفظ موقع للمرأة للذود عن الوطن، كانت هذه المبادرة تحية اكبار الى الأم والأخت والابنة، العاملات في مؤسسة الشرف والتضحية والوفاء".

والقى غرز الدين كلمة قهوجي وجاء فيها: "حين نتكلّم عن دور المرأة وحقوقها في المجتمع لا يسعنا الا الشعور ببعض من التردد والحدّر، كيف لا وكيانها يرتبط في الأساس في عملية الخلق والوجود، وإسمها يقترن بمساحات المحبة والطمأنينة والجمال.

وفي وطننا الذي قدر له أن يكون عبر التاريخ واحة الشرق ومدخله الثقافي والحضاري الى العالم الاوسع، وبعد أن تعشق ابناءؤه الحرية حتى الشهادة، واتخذوا منها نهج حياة وقضية وجود، كانت المرأة دائماً على

## احتفالات بيوم المرأة العالمي في اللبنانية - الاميركية والليونز



(محمد عزافير)

العقيد غرز الدين وجبرا وستسنغ والمئات يتوسطون الصابغات والجنديات في الاحتفال

كرمت اللجنة جميع المحاضرين وفي مقدمتهم الوزير بارود وقدمت لهم رئيسة اللجنة برياري دروعا تذكارية بالنسبة.

كذلك رعى قائد الجيش العماد جان قهوجي ممثلاً بالعقيد غسان غرز الدين، لمناسبة اليوم العالمي للمرأة، الاحتفال الذي أقامه معهد الدراسات النسائية في العالم العربي في الجامعة اللبنانية الأميركية، تحية إكبار للمرأة في الجيش اللبناني، فتهنئ مس في مبنى الأرويين في حضور رئيس الجامعة الدكتور جوزف جبرا، المدير العام لقوى الأمن الداخلي اللواء اشرف ريفي ممثلاً بالنقيب ديالا مهتار، المدير العام للأمن العام اللواء الركن وفيق جزيني ممثلاً بالعقيد ريموندا فارس، رئيسة معهد الدراسات النسائية في العالم العربي دينا ديوس سستنج، رئيسة المجلس النسائي اللبناني أمان كيارا شعرائي، نائب رئيس الجامعة، وعمداء ومدبرون. كذلك شاركت نحو خمسين عسكرياً باللباس الرسمي، بالإضافة إلى فرقة موسيقى الجيش اللبناني التي قدمت التحية للعلم في باحة حرم بيروت في قريطم، وقدمت العسكرية عرضاً مزمياً على وقع الموسيقى قبل أن يدخل الجميع أوديتوريوم أروين هول، حيث استهل الحفل بالنشيد الوطني، وتولت التقديم من معهد الدراسات النسائية في العالم العربي أيتها نصار. ثم تحدث الدكتور جبرا والعقيد غرز الدين ومديرة معهد الدراسات النسائية في العالم العربي الدكتورة سستنج والمقدم الطيب ندى الرغبي.

وأسهب في شرح المواد القانونية المتعلقة بحقوق المرأة دستورياً، بما في ذلك إعلان حقوق الإنسان التي كفلها الدستور في مقدمته، وعلى مستوى الإتفاقيات الدولية في جيدة خصوصاً ان لبنان إنضم إليها عام ١٩٩٦ مع تحفظات تتعلق بالأحوال الشخصية، كون البلد مرتبط بالحالة الطائفية لجهة الزواج والطلاق.

وأعلن ان موضوع قانون الانتخاب لا تنتهي مفاعيله، في ٨ حزيران، وان محطة واحدة مهمة كانت في العام ٥٨ إعطاء المرأة حق الترشح، مشيراً الى موضوع الكوتا النسائية التي جرى اعتمادها في دول كثيرة، كون ذلك تمييزاً إيجابياً لمرحلة معينة. وأعطى أمثلة على ذلك من السودان الى فرنسا، وهذا ما عملنا عليه في الهيئة الوطنية لقانون الانتخاب ولم تعمل المرأة حقها من خلال ٣٠ بالمئة من عدد بعض المقاعد النيابية، بينما حقها الطبيعي هو نحو ٥٠ بالمئة، متحدثاً عن المقاربة الفرنسية لقانون الانتخاب العادل تجاه المرأة.

### النائب فرعون

من جهته، أكد النائب فرعون في مداخلة وجوب متابعة المطالب النسائية المحقة، وهذه الانتخابات فرصة لنقاش هذه المطالب ودعمها عبر لوبي نسائي لتسويق هذه المطالب عند المرشحات ولدى الرأي العام، ومنها طبعاً التقدم باقتراح النظام المدني الإختياري الذي وضع في الأدرج منذ سنوات. بعدها جرت مناقشة عامة شارك فيها عدد من الحضور، ثم



مجدنات في الاحتفال

نظمت لجنة إنماء المرأة والعائلة في جمعية أندية الليونز الدولية احتفالاً في فندق متروبوليتان، بمناسبة يوم المرأة العالمي، حضره وزير الداخلية والبلديات المحامي زياد بارود، النائبان بيار دكاش وميشال فرعون، رئيسة اللجنة لودي سامي برياري، عقيلة النائب الشهيد مصطفى سعد السيدة نجلا سعد، حاكم أندية الليونز المهندس جورج بو شديد، نائب الحاكم وليد بشارة، عدد من الشخصيات النسائية ورئيسات وأعضاء جمعيات وهيئات نسائية لبنانية وعربية وفعاليات. استهل الحفل بكلمة لرئيسة اللجنة برياري أشارت فيها الى ان يوم المرأة العالمية يخص الجميع، وهو

الله الحلواني كلمة عن حرية المرأة. وحاضرت الحاكمة السابقة لأندية الليونز الدكتورة فيات ديوسي عن دور المرأة الليونزية في العمل التطوعي والإجتماعي.

### الوزير بارود

والقى الوزير بارود كلمة بعنوان حقوق المرأة والقانون اللبناني حيث بدأ بمدخلة اعتبر فيها: ان الظلم هو من أصعب الأشياء التي يمكن ان يتحملها الإنسان، مشيراً الى ان وزارة الداخلية معنية بالنسق المتعلق بالقوى الأمنية فقط بعد تقديم شكوى، وقال: هناك عمل يجب ان يقيم على مستوى التشريع والشؤون الإجتماعية والنوعية، يجب ان يكون لدينا مساعدون إجتماعيون مرتبطون مع الدولة عبر المؤسسات العامة، والقانون الحالي لا يزال ظالماً في هذا الإطار، ولا بد من إيجاد قوانين عادلة للمساعدة من قبل أجهزة الدولة نفسها كي لا يبقى العمل فقط على كاهل الجمعيات الأهلية وهيئات المجتمع المدني. هناك جهد في مجلس النواب ولكنه غير كاف حتى الآن.

جاء نتيجة نضال طويل بدأ منذ الحقبة اليونانية، وانه أصبح عالمياً بعد توقيع شرعة حقوق الإنسان لمنظمة الأمم المتحدة في سان فرانسيسكو عام ١٩٤٥، مشددة على ضرورة تسليط الضوء على المواضيع الشائكة التي تهم النساء وتحسين وضع المرأة في العالم.

والقى حاكم المنطقة ٣٥١ لجمعية أندية الليونز المهندس بو شديد كلمة، أكد فيها حرصنا على تسليط الضوء في المحاضرات على مواضيع مهمة، في محاولة إهداء بسيطة، لمن أحببنا وسعينا لحبها، وما هديتنا واختيارنا لها اليوم وبالذات لتقديرها وقد اقترب عيد الأمهات، إلا بعض من شفقت وبعض من طمع، للاحتفاظ ببعض من اريجها وكثير من حنانها وأكثر وأكثر من تقاينها وتفاهمها وتفهمها مشاركتنا لها.

وتحدثت رئيسة المجلس النسائي اللبناني الدكتورة أمانى كيارا شعرائي عن العنف المنزلي ضد المرأة، كما التقت مسؤولة العلاقات العامة في لجنة حقوق المرأة اللبنانية عائدة نصر

## عسكريات الجيش مكرّمات في LAU

وترفع العلم جنباً الى جنب مع رفيقها العسكري».

ثم تحدثت سنسنغ لافتة إلى أن تاريخ الدول من أدناها الى أقصاها حافل بأسماء النساء اللواتي حملن السلاح وخضن الحروب جنباً الى جنب مع الرجال، وأحياناً على رأسهم، ذوداً عن الحرية والكرامة والأرض.

وألقت المقدم الطيبية ندى الرزغي كلمة باسم العسكريات في الجيش اللبناني فأكدت على نجاح تجربة تطوع النساء «بعد مرور نحو ثمانين عشرة سنة على بدء انضمام المرأة اللبنانية إلى صفوف الجيش، إن من حيث تمكن المتطوعات من التآلف مع الحياة العسكرية وتذليل كل المشاكل والصعوبات، أو من حيث حضورهن الفاعل والإنتاج الذي حققته على أكثر من صعيد».

واعتبرت «أن أسباب هذا النجاح لا تعود الى كفاءة المتطوعات فحسب، بل أيضاً الى نهج المؤسسة العسكرية المرتكز على اعتماد معايير العمل المؤسساتي».

وفي الختام جرى تبادل للدروع بعد عرض فيلم وثائقي تناول موضوع المرأة في الجيش ودورها في المؤسسة وتاريخ انتسابها اليه وإنجازاتها.

مشاركة الجندي اللبناني في مواجهة الصعاب بروح من الصبر والإرادة والثبات التي لا تلين، بل تزرع الأمل والإيمان الراسخ بلبنان الوطن».

كما ألقى غرز الدين كلمة أشار فيها أنه «في منطقتنا العربية، استطاعت المرأة أن تتجاوز الكثير من القيود التي كانت تقف عائقاً أمام قيامها ببناء نفسها، ومشاركتها في نهوض مجتمعها، إلا أن تمسك هذا المجتمع ببعض التقاليد والعادات الموروثة، لا يزال يحول دون ارتقائها الى المستوى الذي تطمح اليه، علماً بأن مطلب تحقيق المساواة بين الرجل والمرأة، لا يصب في خدمة مبدأ العدالة الاجتماعية فحسب، بل أيضاً يصب في خدمة قضايا السلم والتنمية والأزدهار».

أما في وطننا الحبيب لبنان، فكانت المرأة دائماً على قدر الأمل والرهان، وأثبتت أنها صنو الرجل في الإبداع والعطاء، حتى أكدت حضورها الفاعل في مختلف ميادين العمل، وارتقت الى مراكز عالية في الشأن العام والخاص، رغم أننا بكل تأكيد لا نزال نتطلع الى الأفضل. وها هي اليوم تخوض غمار السواجب في ميدان الشرف والتضحية والوفاء، تحمل البندقية

تحت عنوان «تحية إكبار للمرأة في الجيش اللبناني» أحيا معهد الدراسات النسائية في العالم العربي في الجامعة اللبنانية الأميركية (LAU) اليوم العالمي للمرأة، وذلك برعاية قائد الجيش العماد جان قهوجي ممثلاً بالعقيد غسان غرز الدين، وبحضور رئيس الجامعة الدكتور جوزف جبرا، المدير العام لقوى الأمن الداخلي اللواء أشرف ريفي ممثلاً بالنقيب ديبالا المهتار، المدير العام للواء الركن وفيق جزيني ممثلاً بالعقيد ريموندا فارس، رئيسة معهد الدراسات النسائية في العالم العربي ديماء دبوس سنسنغ، ورئيسة المجلس النسائي اللبناني أمان كبرارة شعرائي. وشاركت في الاحتفال الذي أقيم ظهر أمس في حرم الجامعة في بيروت، نحو خمسين عسكرية باللباس الرسمي، بالإضافة إلى فرقة موسيقى الجيش اللبناني التي قدمت التحية للعلم، قبل العرض الرمزي للعسكريات على وقع الموسيقى.

وأشار جبرا إلى أن «ما نقوم به اليوم، إنما يشكل مبادرة متواضعة من هذه المؤسسة الأكاديمية الراقية تجاه التي ارتضت بذل كل رقتها وعاطفتها ورهافتها، في سبيل

احتفال في LAU برعاية قائد الجيش لمناسبة «اليوم العالمي للمرأة»

## غرز الدين: المرأة في لبنان صنو الرجل ابداعاً في مختلف ميادين العمل

رأسهم ذودا عن الحرية والكرامة والارض شاركت نساء خاليدات في حروب عدة دفاعاً عن السلام.

واستشهدت بامثلة من التاريخ وقالت: هذه الامثلة وغيرها خير دليل على تفوق المرأة في مجال لا يزال يراه الكثيرون حكراً على الرجال لكن دور المرأة في الجيش لم يتكسر فعلياً الا في القرن العشرين بعدما دعت الحاجة الماسة الى تطوع المرأة في الجيش فاثبتت عن جدارة وحس وطني عاليين.

والقت المقدم الطبي ندى الزغبى كلمة العسكرية في الجيش اللبناني تناولت فيها ابرز التحديات التي تواجه العسكريين الاناث ولفتت الى موضوع تطوع الاناث في الجيش، وقالت: بعد مرور نحو ثمانين سنة على بدء انضمام المرأة اللبنانية الى صفوف الجيش نستطيع بكل ثقة تأكيد نجاح هذه التجربة ان من حيث تمكن المتطوعات من التآلف مع الحياة العسكرية وتذليل كل المشاكل والصعوبات او من حيث حضورهن الفاعل والانتاج الذي حققته على اكثر من صعيد.

واعترفت ان اسباب هذا النجاح لا تعود الى كفاءة المقطوعات فحسب بل ايضا الى نهج المؤسسة العسكرية المرتكز على اعتماد معايير العمل المؤسساتي.

وكان تبادل للدور فقدم العقيد غرز الدين نيابة عن قائد الجيش درع القائد الى الدكتور جبرا رئيس الجامعة عربونا كما قدم الدكتور جبرا باسمه وباسم الجامعة درع الاكابر والتقدير الى العماد قهوجي وعليه البندقية والقلم ذودا عن الوطن.

وكان قد تخلل الاحتفال عرض فيلم وثائقي تناول موضوع المرأة في الجيش ودورها في المؤسسة وتاريخ انتسابها اليه وانجازاتها.



\* العقيد غرز الدين وجبرا مع خمسين عسكرية باللباس الرسمي \*

له ان يكون عبر التاريخ القديم والحديث واحة هذا الشرق ومدخله الثقافي والحضاري الى العالم الاوسع بعدما تعشق ابناؤه الحرية حتى الشهادة واتخذوا منها نهج حياة وقضية وجود فكانت المرأة دائماً على قدر الامل والرهان واثبتت انها صنو الرجل في الابداع والعطاء حتى اكدت حضورها الفاعل في مختلف ميادين العمل وارتقت الى مراكز عالية في الشانين العام والخاص رغم اننا بكل تأكيد لا تزال نتطلع الى الافضل.

عهدنا لكم ايها السيدات والسادة ان يستمر الجيش حامياً للوطن حاضناً لجميع ابنائه وليبق يوم المرأة العالمي حافزاً لنا نحو مزيد من التضامن والتكافل من اجل بناء مجتمع الحرية والعدالة والمساواة وتحقيق امل المرأة اللبنانية، بحياة كريمة، عزيزة.

ثم تحدثت مديرة معهد الدراسات النسائية في العالم العربي الدكتورة سنسنغ وقالت: ان تاريخ الدول من ادناها الى اقصاها حافل باسماء النساء اللواتي حملن السلاح وخضن الحروب جنباً الى جنب مع الرجال واحياناً على

الاخت عنوان الالفة والتضامن، وهي الى جانب ذلك كله نصف المجتمع الذي قدر له ان يمسك المنجد من طرفيه مجد العمل للاسهام في بناء المجتمع ومجد تربية الاجيال لتكون على قدر المسؤولية والواجب جديرة بصنع مستقبل الوطن، والحفاظ على امانة الابهاء والاجداد.

اضاف: بعد نضال طويل تمكنت المرأة في الدول الغربية من تأكيد حضورها الفاعل وبالتالي الوصول الى الكثير من حقوقها وها هي اليوم تتبوأ عدداً من اهم مراكز القرار الدولي.

وفي منطقتنا العربية ايضا استطاعت المرأة ان تتجاوز الكثير من القيود التي كانت تقف عائقاً امام قيامها ببناء نفسها ومشاركتها في نهوض مجتمعاتها الا ان تمسك هذا المجتمع ببعض التقاليد والعادات الموروثة لا يزال يحول دون ارتقاها الى المستوى الذي تطمح اليه علما بان مطلب تحقيق المساواة بين الرقعة والمرأة لا يصب في خدمة مبدأ العدالة الاجتماعية فحسب بل ايضا يصب في خدمة قضايا السلم والتنمية والازدهار. اما في وطننا الحبيب لبنان الذي قدر

بتخريج دفعة منهم، وشكراً للدكتورة ديماء دبوس سنسنغ، مديرة معهد الدراسات النسائية في العالم العربي في الجامعة، لجعلها المرأة العربية هدفاً للمعهد، سعياً الى اعلاء شأنها وتطوير قدراتها وتحسين حضورها الاجتماعي.

ثم القى ممثل قائد الجيش العقيد غرز الدين كلمة قال فيها: في الثامن من اذار يحتفل العالم بيوم المرأة كرمز لنضالها في سبيل التحرر وتحقيق المساواة والعدالة الاجتماعية يوم يذكر بتضحياتها وانجازاتها ويشرخ ابواب الامل، للخلاص النهائي من مشكلات الاستغلال والتمييز والتقاليد الجامدة التي لا تزال تعانيتها في العديد من البلدان وعلى وجه الخصوص في تلك النامية منها.

حين نتكلم على دور المرأة وحقوقها في المجتمع لا يسعنا الا الشعور ببعض من الحذر والتردد كيف لا، وكيانها يرتبط في الاساس بعملية الخلق والوجود، واسمها يقتدر في كل زمان ومكان، بمساحات المحبة والطمانية والجمال فهي الام منبع التضحية والعطاء وهي الابنة رمز الوفاء والحنان وهي

رعى قائد الجيش العماد جان قهوجي ممثلاً بالعقيد غسان غرز الدين لمناسبة اليوم العالمي للمرأة، الاحتفال الذي اقامه معهد الدراسات النسائية في العالم العربي بالجامعة اللبنانية الاميركية LAU تلبية لأكابر للمرأة في الجيش اللبناني، الثانية عشرة ظهر امس في مبنى الاروين بحضور رئيس الجامعة الدكتور جوزف جبرا، المدير العام لقوى الامن الداخلي اللواء اشرف ريفي ممثلاً بالنقيب ديبالا المهتار، المدير العام للامن العام اللواء الركن وافي جزيي ممثلاً بالعقيد ريموندا فارس، رئيسة معهد الدراسات النسائية في العالم العربي ديماء دبوس سنسنغ، رئيسة المجلس النسائي اللبناني امان كيارا شعراي، نائب رئيس الجامعة وعمداء ومدبرون. كذلك شاركت نحو خمسين عسكرية باللباس الرسمي، بالاضافة الى فرقة موسيقى الجيش اللبناني التي قدمت التحية للعلم في باحة حرم بيروت في قريظهم، وقدمت العسكرية عرضاً رمزياً على وقع الموسيقى قبل ان يدخل الجميع اوديتوريوم اروين هول، حيث استهل الحفل بالنشيد الوطني، وتولت التقديم من معهد الدراسات النسائية في العالم العربي انيتا نصار.

وتحدثت الدكتورة جبرا فقال: في مناسبة يوم المرأة العالمي كانت دعوتنا في الجامعة اللبنانية - الاميركية الى هذا الاحتفال، ومشكور حضرة قائد الجيش العماد جان قهوجي على تفضله برعاية هذا التكريم، وهو في ما فعل ترجم ايماناً عميقاً بدور المرأة اللبنانية في المؤسسة العسكرية كحق لها، وهي التي تهر سريراً وعالماً ببديها.

فشكراً للجيش اللبناني على انجازه الوطني هذا، والشكر للعماد جان قهوجي الحريص على تطويع المزيد من الاناث، وقد احتفلنا بالامس القريب

# LAU ceremony pays tribute to Lebanon's female soldiers

WOMEN IN UNIFORM SAY THEY ARE 'PROUD TO SERVE'

**Dalila Mahdawi**

Daily Star staff

BEIRUT: The increasing numbers of women serving in the Lebanese Armed Forces (LAF) serve as proof that Lebanese women are winning the war against gender discrimination, said a number of university and army officials on Monday.

Marking International Women's Day, celebrated annually on March 8, some 2,000 women soldiers were honored in a ceremony organized by the Institute for Women's Studies in the Arab World (IWSAW) at the Lebanese American University.

A unit of around 30 women soldiers in military fatigues and navy blue berets marched into the university grounds in Beirut, where a number of speakers praised their role in defending their country and fighting for equality.

"March 8 is a story of ordinary women who have done extraordinary things throughout history for peace and prosperity," said IWSAW Director Dima Dabbous-Sensenig in a speech. "Today we are participating in a most important achievement – the participation of women in the army." History was full of women who had fought along side and often led men in battle, Dabbous-Sensenig said, citing Jean D'Arc and the less-celebrated fifth century queen Zanoobia as examples.

International Women's Day was first celebrated in 1911, after German Social Democrat Clara Zetkin pitched the idea at the second International Con-



LAF soldiers attend the ceremony at LAU on Monday.

Photo by azakir

ference of Working Women. Her idea quickly gained international popularity, and the day was granted official recognition by the United Nations in 1975. Today, International Women's Day is a national holiday in China, Armenia, Russia and several other countries, where it is celebrated as a second Mother's Day.

Lebanese women had proved that they were equally capable of defending their country, said Colonel Ghassan Gharzuddine on behalf of LAF Commander Jean Kahwaji. Women had made great strides in both the army and other sectors of society since the LAF opened up to women in 1991, he said. "We promise you the army will con-

tinue to protect the homeland and embrace everyone in the country." His words were echoed in an official army video about women soldiers, which said Lebanon had "an army who believes in gender equality."

One soldier gushed to *The Daily Star* about how much she loved her job. "It has only made me believe in myself more and we are proud to serve," she said before being shooed away by her superior. The ceremony concluded with LAU and the LAF exchanging honorary plaques, after which the women soldiers marched off smiling proudly.

But while Lebanese women have undoubtedly made many strides toward gender equality,

the fight is not over yet. Lebanon is theoretically a party to the UN Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, but has never ratified the convention, citing like many other Middle Eastern countries, reservations on Section 2, Article 9, which specifies women's equal rights to nationality. Lebanese women married to non-Lebanese men still cannot pass on their nationality to their husbands or children.

Lebanese women, who constitute 56 percent of the country's population, also face discrimination in the workplace, stereotyping, and insufficient protection from domestic and family violence. Non-marital

rape can be overlooked if the attacker marries their victim, while marital rape is not even considered a crime. Women are under-represented in government, counting for less 5 percent of politicians. More than 200,000 female migrant domestic workers in Lebanon, being excluded from the country's labor laws, are also vulnerable to exploitation and abuse.

Clause 61 of the government's August 2008 Ministerial Statement pledged to address gender discrimination by "implementing Lebanon's commitment to international conventions" and addressing "all forms of violence against females." Could change be in the air?

## احتفال في "البنانية - الاميركية" في اليوم العالمي للمرأة

اشاد المشاركون في الاحتفال الذي نظّمه معهد الدراسات النسائية للعالم العربي لمناسبة اليوم العالمي للمرأة في الجامعة اللبنانية - الاميركية امس، بدور المرأة في مختلف الميادين الاجتماعية والثقافية والعسكرية. رعى الاحتفال قائد الجيش العماد جان قهوجي ممثلاً بالعقيد غسان غرز الدين. استهل الاحتفال بكلمة لرئيس الجامعة اللبنانية - الاميركية الدكتور جوزف جبرا تحدث فيها عن نجاح تجربة الاناث العسكريات في مجالات دوائر عمل الجيش اللبناني. ثم القى العقيد غرز الدين كلمة قائد الجيش وجاء فيها ان «المرأة تمسك المجد من طرفيه، مجد العمل للاسهام في بناء المجتمع ومجد تربية الاجيال. وفي وطننا الحبيب لبنان كانت المرأة دائماً على قدر الامل والرهان واثبتت انها صنو الرجل في الابداع والعطاء، حتى اكدت حضورها الفاعل في مختلف ميادين العمل، وارتقت الى مراكز عالية في الشأن العام والخاص، على رغم اننا بكل تأكيد لا نزال نتطلع الى الافضل وها هي المرأة اليوم تحمل البندقية وترفع العلم جنباً الى جنب مع رفيقها العسكري». وخلال الاحتفال ألقى مديرة معهد الدراسات النسائية في العالم العربي الدكتورة سنسغ كلمة اشادت فيها بدور المرأة عبر التاريخ في خوض الحروب جنباً الى جنب مع الرجال واستشهدت بأمثلة من التاريخ كما شكرت الدولة اللبنانية والجيش اللبناني على القرار الحكيم بفتح باب التطوع امام الجميع اناثاً وذكوراً. وبعدها ألقى المقدم الطبيب ندى الزغبى كلمة العسكريات في الجيش اللبناني تناولت فيها ابرز التحديات التي تواجه العسكريين الاناث وأكدت نجاح تجربة انضمام المرأة الى صفوف الجيش وذلك لا يعود الى كفاءة المتطوعات فحسب، بل ايضاً الى نهج المؤسسة العسكرية المرتكز على اعتماد معايير العمل المؤسساتية.

# معهد الدراسات النسائية في «LAU» يكرم متطوعات الجيش اللبناني



(أحمد عزاقيير)

● غرز الدين وجبرا وسنسنگ والزغبى وعدد من المتطوعات المكرمات

والرهان، وارتقت الى مراكز عالية في الشأن العام والخاص، وها هي اليوم تخوض غمار الواجب في ميدان الشرف والتضحية والوفاء».

## سنسنگ

وتحدثت مديرة «معهد الدراسات النسائية في العالم العربي» ديمبا دبوس سنسنگ عن «تاريخ الدول الذي كان حافلاً بأسماء النساء اللواتي حملن السلاح وخضن الحروب جنباً الى جنب مع الرجال، وأحياناً على رأسهم». وبعد ان استشهدت بأمثلة من التاريخ، اعتبرت ان «دور المرأة في الجيش لم يتكسر فعلياً الا في القرن العشرين، بعد ان دعت الحاجة الى استخدام وتطويع المرأة في الجيش».

## الزغبى

وقالت ممثلة العسكريين في الجيش اللبناني المقدم ندى الزغبى «بعد مرور ثماني عشرة سنة على بدء انضمام المرأة اللبنانية الى صفوف الجيش، نستطيع بكل ثقة تأكيد نجاح هذه التجربة، ان من حيث تمكن المتطوعات من التألف مع الحياة العسكرية، او من حيث حضورهن الفاعل، والانتاج الذي حققته على اكثر من صعيد».

أضافت: «ان أسباب هذا النجاح، لا تعود الى كفاءة المتطوعات فحسب، بل الى نهج المؤسسة العسكرية المرتكز على اعتماد معايير العمل المؤسساتي من خلال تحديد الواجبات والحقوق، وتطبيق مبدأ الثواب والعقاب، والايمان بالقيم الانسانية التي تكفل تحقيق العدالة والمساواة بين الجميع».

وعرض فيلم وثائقي، أوجز دور المرأة في الجيش اللبناني. وقدم غرز الدين درعاً تذكارية لجبرا، وبدوره قدم جبرا درعاً لغرز الدين.

## هيام طوق

لمناسبة اليوم العالمي للمرأة، وتكريماً لها ولدورها في الجيش اللبناني، نظم «معهد الدراسات النسائية في العالم العربي» في الجامعة اللبنانية الأميركية (LAU) في بيروت احتفالاً امس برعاية قائد الجيش العماد جان قهوجي ممثلاً بالعقيد غسان غرز الدين، وحضور النقيب ديالا المهنتار ممثلة المدير العام لقوى الأمن الداخلي اللواء اشرف ريفي، والعقيد ريموندا فارس ممثلة المدير العام للأمن العام اللواء وفيق جزيني، ورئيس الجامعة جوزف جبرا، وعدد من المتطوعات في الجيش اللبناني وفرقة موسيقى الجيش، التي قدمت التحية للعلم اللبناني في باحة حرم الجامعة.

## جبرا

بعد النشيد الوطني، تحدث جبرا عن «الانجازات التي سجلتها المتطوعات في مختلف حقول الادارة واللوجستية والطبابة، وعمن مشاعر الرحمة في السلك العسكري».

وقال: «حققت المتطوعات حضوراً لافتاً، استحقق على اثره رتباً متفاوتة، اكدت حضورهن واندفاعهن في خدمة لبنان».

أضاف: «ان المتطوعة برقتها وعاطفتها ورهافتها، تشارك الجندي اللبناني في مواجهة الصعاب بروح من الصبر والارادة والثبات التي لا تلين».

## غرز الدين

وقال غرز الدين: «حين نتكلم عن دور المرأة وحقوقها في المجتمع، لا يسعنا الا الشعور ببعض الحذر والتردد، فهي الأم، والابنة، والأخت، ونصف المجتمع الذي قدر له ان يمسك المجد من طرفيه: مجد العمل ومجد تربية الأجيال».

واعتبر ان «المرأة في وطننا لبنان، كانت دائماً على قدر الأمل

# الجرس

Issue No.270-March 13-2009

وجهه وعيّنات

## جامعة الـ LAU احتفلت بدور المرأة في المؤسسة



تبادل للدور بين رئيس الجامعة الأستاذ جوزيف جبرا وممثل قائد الجيش، العقيد غسان غرز الدين

د. أمال رئيسة المجلس النسائي

نظمت الجامعة اللبنانية الأميركية L.A.U. ، معهد الدراسات النسائية في العالم العربي، احتفالاً كبيراً رعاه قائد الجيش العماد جان قهوجي ممثلاً بالعقيد غسان غرز الدين، وذلك لتكريم المرأة في الجيش اللبناني..



العميد غازار والسيدة لهندا صعب

اللقب ديالا المهناد والعقيد ريموندا فارس

أقيم الحفل في مناسبة اليوم العالمي للمرأة، وشاركت فيه عسكريات بلباسهن الرسمي إضافة إلى فرقة موسيقى الجيش. افتتح الحفل بتأدية التحية للعلم اللبناني مع عرض رمزي..  
تصوير: عباس مزهر



السيدة ديماء دتوس

الأستاذة نثالي مكيجيان

ممثل قائد الجيش العقيد غسان غرز الدين، رئيس جامعة الـ LAU الأستاذ جوزيف جبرا والمقدم ندى الزغبى



### «LAU» كَرّمت المرأة في الجيش اللبناني



المكزّمات من العنصر النسائي في الجيش اللبناني



برعاية قائد الجيش العماد جان قهوجي وتحت عنوان «تحية إكبار للمرأة في الجيش اللبناني»، وبحضور الدكتور جوزف جبرا رئيس جامعة LAU نظم معهد الدراسات النسائية في العالم العربي في الجامعة اللبنانية الأميركية «LAU» احتفالا بمناسبة يوم المرأة العالمي حضره ممثلا عن قائد الجيش العقيد غسان غرز الدين، المدير العام لقوى الامن الداخلي اللواء اشرف ريفي ممثلا بالنقيب دبالا المهتار، المدير العام للأمن العام اللواء الركن وفيق جزيني ممثلا بالعقيد ريموندا فارس، رئيسة معهد الدراسات النسائية في العالم العربي ديمبا دبوس سنسغ، رئيسة المجلس النسائي اللبناني د. أمان كجارة شعرائي، نائب رئيس الجامعة وعمداء ومديرون كما شاركت فيه نحو خمسين عسكرية باللباس الرسمي بالإضافة الى فرقة موسيقى الجيش اللبناني التي قدّمت التحية للعلم في باحة الحرم الجامعي.

(تصوير: سمير المصري)

ممثل قائد الجيش العقيد غسان غرز الدين يتسلّم الدرع من رئيس الجامعة جوزف جبرا وديمبا دبوس



المقدّم الطبيب ندى الزغبى، نادرة غرز الدين، رندا وسناء غرز الدين وهند ابي علي



من اليمين سارة غرز الدين، مي تقي الدين، هيام مشرفية ولينا غندور